

DCL ALLEMAND

Diplôme de Compétence en Langue

Session du vendredi 8 juin 2012

Dossier de travail du candidat

Rendre tous les documents à la fin de l'épreuve

Aucun brouillon n'est autorisé

Numéro du candidat :



Nom(s) :

Prénom(s) :










Centre de passation :

Numéro du candidat :

Signature :

Modalités de l'examen

Cet examen comprend 5 phases :

Phases	Activités		⌚	Pages
Phase 1	 	Lire des documents écrits	1 h 30 <i>dont 20 minutes pour préparer l'entretien</i>	4 - 5
Phase 2	 	Ecouter des documents sonores		6 - 7
Préparation de l'entretien oral	 	Prendre des notes pour l'oral		8 - 10
Phase 3		Présenter et proposer votre choix	20 minutes	
Phase 4		Discuter et questionner		40 minutes
Phase 5		Ecrire	11 - 12	

Mise en situation

Vous êtes D. Berg et vous travaillez depuis peu chez Woerner+Cie au sein du Service Communication/Marketing .

La Direction vous a demandé d'organiser les festivités du 125^{ème} anniversaire de l'entreprise.

Vous avez déjà envoyé une invitation à l'ensemble du personnel.

La fête a lieu un samedi. Vous avez cherché des idées d'activités pour les adultes et pour les enfants.

Au cours d'un entretien avec Gregor Krampe, PDG, ou Marina Ludwig, directrice Marketing, vous présenterez toutes les activités que vous avez trouvées pour les enfants et les adultes et vous justifierez celles que vous souhaitez retenir pour la fête.

Après votre entretien avec la Direction, vous rédigerez un courrier à l'attention des personnes qui seront de la fête pour préciser et justifier quelles activités leur seront proposées durant la journée.

Les données de la situation

Vous êtes D. Berg et vous avez été chargé(e) d'organiser les festivités pour les 125 ans de l'entreprise.

La finalité de votre tâche

En phase III, vous devez présenter votre rôle et votre mission et faire état de l'avancement de votre réflexion.

En phase IV, une information nouvelle sera proposée par votre interlocuteur. Cette dernière vous permettra d'affiner votre choix.


En phase V, vous rédigez un courrier au personnel dans lequel vous présenterez les activités retenues pour les festivités en justifiant votre choix..

Les moyens pour y parvenir

Les phases I et II vont vous permettre de construire la discussion avec l'équipe de Direction.

Vous allez consulter un certain nombre de documents imprimés (phase I) et sonores (phase II) afin de recueillir un maximum de renseignements.


Phase 1 : Recherche d'informations dans des documents écrits

 Phases 1 et 2 : 1h10

Noter les informations **en allemand** sous forme de notes brèves.

Informations recherchées	Réponses attendues
I -1 Ein Fest : Warum ?	-
I - 2 Ein Fest : wann ? wo ?	- - -
I - 3 Teilnehmeranzahl	- -
PONYHOF WULFTEN	
I - 4 Preis am Ort Preis mit Fracht Dauer Kinderbetreuung Verpflegung	- - - - -
I - 5 Angebot für das Fest	- -
AUFBLASBARE SPIELE	
I - 6 Spiel ? Spielregel ? Ziel ?	- - - -
I - 7 Angebot für das Fest	-

Phase 1 : Recherche d'informations dans des documents écrits   (fin)


 Phases 1 et 2 : 1h10

*Noter les informations **en allemand** sous forme de notes brèves.*

Informations recherchées	Réponses attendues
FEDERBALLSPIEL	
I - 8 Verbindung zwischen Woerner und dem Verein	-
I - 9 Materialangebot vom Verein :	- - -
I - 10 Gegenleistung für den Verein	- -
I - 11 Erwartungen vom Verein	-
SCHATZSUCHE	
I - 12 Wie ist die Organisation ?	-
I - 13 Themen Verkehrsmittel Teilnehmer Dauer Treffpunkt Belohnung	- - - - - -

TOURNEZ LA PAGE

Phase 2 : recherche d'informations dans les documents sonores


 Phases 1 et 2 : 1h10

Noter les informations **en allemand** sous forme de notes brèves

Enregistrement a :

Informations recherchées	Informations recueillies
II - 1	
II - 1 - 1 Name der Veranstaltung	-
II - 1 - 2 Was für ein Spiel ?	-
II - 1 - 3 Unfall	-
II - 1 - 4 Opfer	-
II - 1 - 5 Verletzungen	-
II - 1 - 6 Ursache des Unfalls	-
II - 1 - 7 Konsequenzen für das Unternehmen	-
II - 1 - 8 Herkunft und Alter vom Spiel	- -
II - 1 - 9 Getroffene Maßnahmen auf der Messe	-

Phase 2 : recherche d'informations dans les documents sonores (fin)



 Phases 1 et 2 : 1h10

Noter les informations **en allemand** sous forme de notes brèves

Enregistrement b :

Informations recherchées	Informations recueillies
II – 2	
II – 2 - 1 Aktivität	-
II – 2 - 2 Etappen	- - - - - -
II – 2 - 3 Themen	- - - -
II – 2 - 4 Treffpunkt	-
II – 2 – 5 Belohnung für den Sieger	-

TOURNEZ LA PAGE

Entretien  Préparation : 20 minutes Entretien : 20 minutes**Consigne :**

Vous êtes D. Berg et vous travaillez depuis peu chez Woerner+Cie au sein du Service Communication/Marketing.

La Direction vous a demandé d'organiser les festivités du 125^{ème} anniversaire de l'entreprise.

Vous contactez Gregor Krampe (PDG e) ou Marina Ludwig (Directrice Marketing).

Au cours de cet entretien, vous présenterez **toutes** les activités que vous avez trouvées pour les enfants et les adultes et vous justifierez **celles** que vous souhaitez **retenir pour la fête**.

Phase 3: Fiche de préparation

Vous vous présentez, et vous rappelez brièvement l'objet de votre mission.

*Noter les informations **en allemand** sous forme de notes brèves*

Vous exposez votre choix et les raisons qui le motivent

*Noter les informations **en allemand** sous forme de notes brèves*

Entretien (👤👤) (fin)**Phase 4: Fiche de prise de notes****Informations recueillies pendant l'entretien**

Noter les informations **en allemand** sous forme de notes brèves

Information(s) nouvelle(s) :

Informations diverses :

DCL ALLEMAND
Diplôme de Compétence en Langue

Session du vendredi 8 juin 2012

Dossier de travail
du candidat